

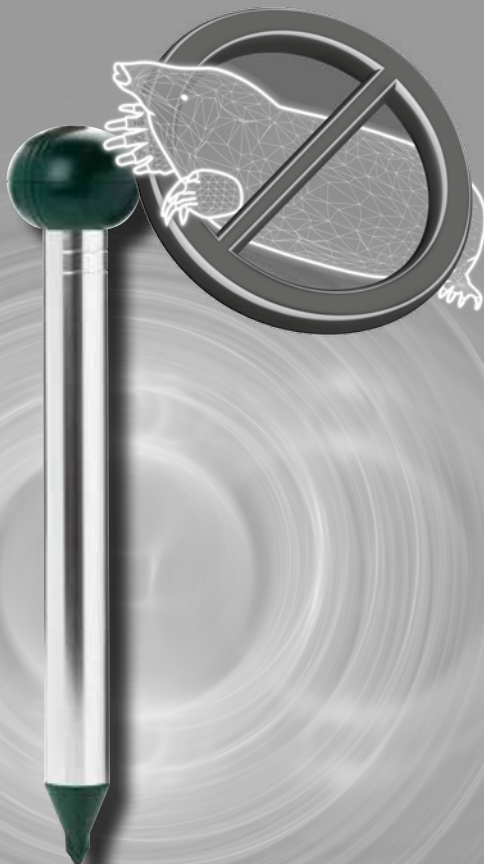
SILVERLINE®

STAY AWAY VOLE & MOLE FREE™ 1250
**SORK & MULLVADS
FRITT™**

• MANUAL



A-Frequency™
Sound Power1250



www.silverline.se

Pest Control
gardenSystem®

SÄKERHETSANVISNINGAR

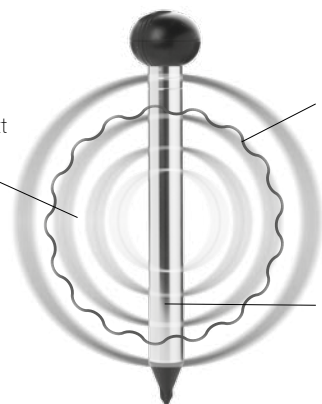
- Det är viktigt att följa dessa säkerhetsanvisningar för att undvika personskador och skador på apparaten. Läs även igenom bruksanvisningen innan användning. Spara den för framtida bruk.
- Använd inte apparaten om den är skadad.
- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysik, sensoriskt eller mentalt handikapp, ej heller av personer som saknar nödvändig erfarenhet och kunskap, utom i sådana fall då de erhållit vägledning eller instruktion i apparatens handhavande från en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn skall hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
- Tag aldrig bort delar från apparaten. För inte in föremål i apparatens öppningar. Detta kan leda till elchock! Åtgärder som inte beskrivs i denna bruksanvisning får endast utföras av ett auktoriserat servicecenter!
- Sork & Mullvads Fritt 1250™ tål regn och snö, men skall ej sänkas ner i vatten. Apparaten måste även plockas bort vid tjäle i marken.
- Får inte utsättas för långvarigt direkt solljus.
- Enheten får endast användas till dess avsedda syften och endast för privat bruk.

GARANTI: Produktgarantin gäller i 2 år för eventuella tillverkningsfel. Garantin gäller dock inte om apparaten utsatts för överspänning i elnätet. Garantin upphör att gälla om åverkan skett på enheten eller enheten på annat sätt åtgärdats av köparen.

INFORMATION OM MILJÖFARLIGT AVFALL: Uttjänta elektroniska produkter och batterier får ej slängas med vanligt hushållsavfall utan ska lämnas till en återvinningsstation.

A-Frequency™

En avancerad ljudbild gör att sorkar och mullvadar störs och stressas att lämna den aktuella ytan.



PowerVib™

Avancerad vibrationsteknologi täcker en cirkulär yta om 1250 m² och ger ett effektivt skydd mot bosättning av sorkar och mullvadar.

QuickStart™

Sätt i batterier och den verkar direkt!

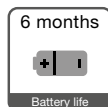
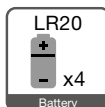
Sork & Mullvads Fritt 1250™

Art.nr 25130

Tillverkare: Miljöcenter AB, Sverige

www.silverline.se

För bästa användning gå in på www.silverline.se för råd och tips.



Hur fungerar Sork & Mullvads Fritt 1250™? De flesta grävande gnagare har dålig syn men en väl utvecklad hörsel. De känner minsta lilla vibration i marken vilket varnar dem för annalkande fara. Sork & Mullvads Fritt 1250™ avger lågfrekventa ljudvågor som gör att grävande gnagare inte trivs utan lämnar området.

Är olika jordtyper något hinder? Allra bäst fungerar Sork & Mullvads Fritt 1250™ i lerjordar som bättre sprider de lågfrekventa ljudvågorna. Här täcker Sork & Mullvads Fritt 1250™ maximalt ca 1250 m². Sork & Mullvads Fritt™ fungerar även i sandjordar, men täcker då mindre yta.

Hur används Sork & Mullvads Fritt 1250™? Sätt i 4 st LR20 1,5 V batterier (ingår ej). Var försiktig när du sätter fast toppen och försäkra dig om att den sluter tätt. Gräv sedan ner Sork & Mullvads Fritt 1250™ utom toppen i det angräpna området.

Hur hittar man Sork & Mullvads Fritt 1250™ i trädgården? Toppen gör det lätt att hitta den nergrävda Sork & Mullvads Fritt 1250™.

Tål Sork & Mullvads Fritt 1250™ tufft väder? Sork & Mullvads Fritt 1250™ är motståndskraftig mot väta men bör flyttas om marken blir vattensjuk eller fryser till.

När ser man resultat? Normalt tar det ca 2-3 veckor innan en förbättring kan noteras. I vissa fall får man räkna med längre tid.

För att få mesta möjliga nytta av Silverline® Sork & Mullvads Fritt 1250™, läs noga igenom följande instruktioner:

- När Sork & Mullvads Fritt 1250™ väl är nergrävd i jorden börjar den alstra lågfrekventa ljudvågor som sprider sig i cirkelform. Vid placering av Sork & Mullvads Fritt 1250™, tänk på att ljudvågorna inte går igenom solida material, t ex husgrunder.
- Ljudvågorna sprider sig i cirkelform från enheten. Hur effektivt och långt beror på typ av jord. Tung lerjord ger bästa resultat medan lös sandjord ger sämre täckning.
- Gräv ett hål i området där skadedjur uppehåller sig. Slå INTE ner Sork & Mullvads Fritt 1250™ med en hammare eller liknande utan placera den försiktigt i det uppgrävda hålet. Fyll sedan hålet med jord upp till toppen.
- Batterierna håller normalt i 6 månader. Undersök regelbundet att Sork & Mullvads Fritt 1250™ arbetar utan störningar.
- Flytta enheten om marken blir vattensjuk eller fryser till.
- Sork & Mullvads Fritt 1250™ arbetar från den stund du gräver ner den i marken. Det tar ca 2 veckor innan du märker någon förändring. Kom ihåg att det behövs både tålmod och uthållighet att förändra djurs beteendemönster. Men när väl problemen är borta kan du i lugn och ro njuta av en gnagarfri trädgård!

WARNING! Sork & Mullvads Fritt 1250™ tål regn och snö, men skall ej sänkas ner i vatten. Apparaten måste även plockas bort vid tjäle i marken.

SIKKERHEDSANVISNINGER

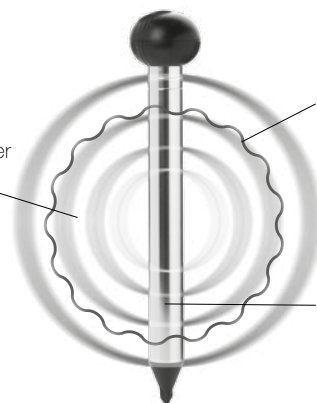
- Det er vigtigt at følge denne sikkerhedsvejledning/ sikkerhedsrådene, så man undgår personskader og skader på apparatet. Læs også brugsanvisningen igennem, inden apparatet tages i brug. Gem/ Oppbevar brugsanvisningen til brug i fremtiden.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget.
- Lad ikke apparat blive benyttet/brukes af børn eller personer med nedsatte mentale, fysiske eller sensoriske evner eller utilstrækkelig erfaring og/eller færdigheder, med mindre de bliver grundigt overvåget/oppsikt eller vejledt af den person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn bør holdes under opsyn, så de ikke leger med apparatet.
- Fjern aldrig nogen dele fra apparatet. Sæt/Putt ikke ting/ gjenstander ind i dets åbninger. Det kan give/føre til elektrisk stød! alle de foranstaltninger/enhver handling, der ikke er beskrevet denne brugsanvisningen, bør kun udføres af et autoriseret servicecenter!
- Mosegrise-/Jordrotte-& Muldvarpefrit 1250™ tåler regn og sne, men må ikke nedsænkes i vand. Apparatet skal desuden fjernes, hvis der/det er frost i jorden.
- Undgå langvarig eksponering i direkte sollys
- Enheden må kun anvendes til det tiltænkte formål, og kun til privat brug.

GARANTI: Produktgarantien mod eventuelle produktionsfejl gælder i 2 år. Garantien dækker dog ikke, hvis apparatet udsættes for overspænding i elnettet. Garantien bortfalder, hvis køberen foretager indgreb i apparatet, eller hvis enheden på anden vis/måte overbelastes.

INFORMATION OM MILJØFARLIGT AFFALD: Udtjente/kasserte elektronikprodukter og batterier må ikke bortskaffes/avhendes med almindeligt husholdningsaffald, men skal afleveres på en genbrugsstation.

A-Frequency™

Et avanceret lyd billede gør, at mosegrise/jordrotter og muldvarpe forstyrres og stresses, så de forlader det aktuelle område.



PowerVib™

Avanceret vibrationsteknologi dækker et cirkulært areal på 1.250 m² og giver effektiv beskyttelse mod bosætning af mosegrise/jordrotter og muldvarpe.

QuickStart™

Sæt batterier i, og den virker med det samme!

Mosegrise-/Jordrotte- & Muldvarpefrit 1250™

Art.nr 25130

Producent/Produzenten: Miljöcenter AB, Sverige

www.silverline.se

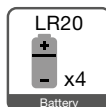
Gå ind på www.silverline.se for at/å få råd og tips om bedste anvendelse.



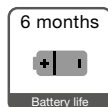
Ultrasound



Outdoor use



Battery



Battery life



Harmless to

Hvordan virker Mosegrise-/Jordrotte- & Muldvarpefrit 1250™? De fleste gravende gnavnere har dårligt syn men en veludviklet hørelse. De kan opfange den mindste bevægelse i jorden, hvilket er med til at beskytte dem mod farer, som nærmer sig. Mosegrise-/Jordrotte- & Muldvarpefrit 1250™ udsender lavfrekvente lydbølger, som bevirker, at gravende gnavnere ikke kan trives og må forlade området.

Er der forskel på virkningen i forskellige jordbundstyper? Mosegrise-/Jordrotte- & Muldvarpefrit 1250™ virker allerbedst i lerjord, som bedre transporterer de lavfrekvente lydbølger end andre jordbundstyper. Her dækker Mosegrise-/Jordrotte- & Muldvarpefrit 1250™ ca. 1250 m². Mosegrise-/Jordrotte- & Muldvarpefrit 1250™ virker også selv i sandet jord men dækker da et mindre areal.

Hvordan bruges Mosegrise-/Jordrotte- & Muldvarpefrit 1250™? Isæt 4 stk. LR20 1,5 V batterier (medfølger ikke). Vær omhyggelig når du monterer toppen af apparatet igen og kontroller, at apparatet er tæt. Grav derefter Mosegrise-/Jordrotte- & Muldvarpefrit 1250™ ned i det plagede område.

Hvordan kan jeg finde Mosegrise-/Jordrotte- & Muldvarpefrit 1250™ igen i haven? Med synlig top er det nemt/lett at finde nedgravede apparater igen.

Tåler Mosegrise-/Jordrotte- & Muldvarpefrit 1250™ hårdt vejrlig/vær? Mosegrise-/Jordrotte- & Muldvarpefrit 1250™ er bestandig overfor hårdt vejrlig/vær men bør tages op, hvis jordbunden bliver mættet med vand eller fryser til.

Hvor hurtigt ser man resultater? Normalt tager det ca. 2 uger, inden en forbedring kan ses. I visse tilfælde skal man regne med længere tid

For at få maksimalt udbytte af Silverline® Mosegrise-/Jordrotte- & Muldvarpefrit 1250™ skal man læse følgende instruktioner grundigt.

- Når Mosegrise-/Jordrotte- & Muldvarpefrit 1250™ er gravet ned i jordbunden, begynder apparatet at udsende lavfrekvente lydbølger, som udbreder sig i cirkler. Ved placeringen af Mosegrise-/Jordrotte- & Muldvarpefrit 1250™ skal man være opmærksom på, at lydbølgerne ikke kan trænge igennem faste emner, f.eks. et husfundament.
- Lydbølgerne udbreder sig i cirkler fra apparat. Hvor effektivt og langt de udbreder sig afhænger og jordbundstypen. Tung lerjord giver det bedste resultat, mens løs sandjord giver dårlige virkning.
- Grav et hul i det område, hvor der er skadedyr. SLÅ IKKE Mosegrise-/Jordrotte- & Muldvarpefrit 1250™ i jorden med en hammer eller lignende men placer apparatet forsigtigt i det opgravede hul. Fyld derefter hullet helt op med jord.
- Batterierne holder normalt 6 måneder. Kontroller regelmæssigt at Mosegrise-/Jordrotte- & Muldvarpefrit 1250™ virker, som den skal.
- Flyt apparatet hvis jordbunden bliver mættet med vand eller fryser til.
- Mosegrise-/Jordrotte- & Muldvarpefrit 1250™ begynder at virke med det samme efter nedgravning. Det tager ca. 2 uger, inden du ser ændringer. Vær opmærksom på, at det kræver tålmodighed og udholdenhed at ændre dyrs færdelsesmønster. Men når først problemerne er løst, kan du i ro og fred nyde en gnaverfri have!

ADVARSEL! Mosegrise-/Jordrotte- & Muldvarpefrit 1250™ tåler regn og sne, men må ikke nedsænkes i vand. Apparatet skal desuden fjernes, hvis der/det er frost i jorden.

TURVALLISUUSOHJEET

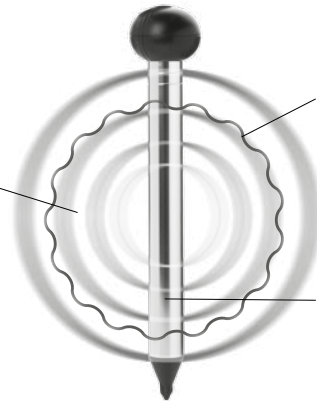
- Näiden turvallisuusohjeiden noudattaminen on tärkeää loukkaantumisten ja laitevaurioiden välttämiseksi. Lue myös käyttöopas ennen laitteen käyttämistä. Säilytä opas tulevaa tarvetta varten.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut.
- Älä anna lasten tai sellaisten henkilöiden, joiden psyykinen tai fyysinen terveys on heikentynyt tai joilla on sensorisia häiriöitä tai riittämättömästi kokemusta ja/tai taitoja, käyttää laitetta, ellei heitä huolellisesti valvo ja ohjaa heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö. Lapsia on valvottava, jotta he eivät pääse leikkimään laitteella.
- Älä poista laitteesta mitään osia. älä työnnä esineitä aukkoihin. Se saattaa aiheuttaa sähköiskun! Kaikki sellaiset toiminnot, joita ei ole kuvattu tässä käyttöoppaassa, saa suorittaa vain valtuutettu huoltokeskus!
- Myyrä- ja maamyyräkarkotin kestää sadetta ja lunta, mutta sitä ei pidä upottaa veteen. Laite on poistettava, kun maa on roudassa.
- Vältä pitkäaikaista altistusta suoralle auringonvalolle.
- Laitetta saa käyttää vain asianmukaisiin tarkoituksiin, ja se kuuluu ainoastaan yksityiskäyttöön.

TAKUU: Tuotteella on 2 vuoden takuu mahdollisten valmistusvirheiden varalta. Takuu ei siis kata vikoja, jotka johtuvat laitteen käytöstä liian suurella jännitteellä. Takuu raukeaa, jos laitetta on vahingoitettu tai ostaja on muulla tavalla peukaloinut sitä.

ONGELMAJÄTETIEDOT: Käytöstä poistettuja sähkölaitteita ja paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan ne tulee kierrättää.

A-Frequency™

Pitkälle kehitetty äänikenttä saa erilaiset myyrät häiriintymään ja stressaantumaan siten, että ne lähtevät alueelta.



PowerVib™

Kehittynyt täryintekniikka kattaa pyöreän 1 250 m²:n alueen ja estää tehokkaasti erilaisten myyrien asettumisen alueelle.

QuickStart™

Aseta paristot, ja laite käynnistyy heti!

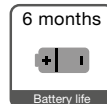
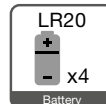
Myyrä- ja maamyyräkarkotin 1250™

Tuotenumero 25130

Valmistaja: Miljöcenter AB, Ruotsi

www.silverline.se

Osoitteessa www.silverline.se on laitteen käyttöä koskevia neuvoja ja vinkkejä.



Kuinka Myyrä- ja maamyyräkarkotin 1250™ toimii? Useimmilla kaivavilla jyrsijöillä on huono näkö, mutta hyvin kehittynyt kuulo. Ne tuntevat maan pienimmänkin tärinän, mikä varoittaa niitä mahdollisesta vaarasta. Myyrä- ja maamyyräkarkotin 1250™ lähettää matalataajuisia ääniaaltoja, joiden takia kaivavat jyrsijät eivät viihdy alueella, vaan jättävät sen.

Voiko maalajeilla olla haittaavia vaikutuksia? Myyrä- ja maamyyräkarkotin 1250™ toimii parhaiten savimaassa, jossa matalataajuiset ääniaallot leviävät hyvin. Silloin Myyrä- ja maamyyräkarkotin 1250™ kattaa jopa n. 1250 m² alueen. Myyrä- ja maamyyräkarkotin 1250™ toimii myös hiekkamaassa, mutta kattaa silloin pienemmän alan.

Kuinka Myyrä- ja maamyyräkarkotin 1250™ käytetään? Aseta paikalleen 4 kpl 1,5 V:n LR20-paristoja (eivät sisälly pakkaukseen). Aseta yläosa varovasti paikalleen ja varmista, että se on kunnolla kiinni. Kaiva sitten Myyrä- ja maamyyräkarkotin 1250™ maahan halutulle alueelle.

Kuinka löydän Myyrä- ja maamyyräkarkotin 1250™ puutarhasta? Koska laitteen yläosa on näkyvässä, Myyrä- ja maamyyräkarkotin 1250™ löytyy helposti.

Kestääkö Myyrä- ja maamyyräkarkotin 1250™ ankaraakin säätä? Myyrä- ja maamyyräkarkotin 1250™ kestää kosteutta, mutta se tulee siirtää pois, jos maa on huomattavan märkä tai se jäätyy.

Kuinka pian voi odottaa tuloksia? Yleensä kestää n. 2 viikkoa, ennen kuin tuloksia voi huomata. Joissakin tapauksissa tämä saattaa kestää kauemmin.

Lue seuraavat ohjeet huolellisesti, jotta saat Silverline® Myyrä- ja maamyyräkarkotin 1250™ karkottimesta parhaan mahdollisen hyödyn:

- Kun Myyrä- ja maamyyräkarkotin 1250™ on kaivettu maahan, se alkaa lähettää matalataajuisia ääniaaltoja, jotka leviävät rengasmaisesti. Muista Myyrä- ja maamyyräkarkotin 1250™ sijoittaessasi, että ääniaallot eivät kulje kiinteän aineen, esim. talojen perustusten, läpi.
- Ääniaallot leviävät yksiköstä rengasmaisesti. Se, kuinka tehokkaasti ja pitkälle ne leviävät, riippuu maatyypistä. Raskaassa savimaassa tulos on paras, kun taas ohuessa hiekkamaassa kattavuus on huonompi.
- Kaiva kuoppa alueelle, jossa haittaeläimiä esiintyy. ÄLÄ lyö Myyrä- ja maamyyräkarkotin-töntä maahan vasaralla tai vastaavalla, vaan laita se varovasti kuoppaan. Täytä kuoppa mullalla niin, että laitteen yläosa jää näkyviin..
- Paristot kestävät yleensä 6 kuukautta. Tarkista säännöllisesti, että Myyrä- ja maamyyräkarkotin 1250™ toimii häiriöttä.
- Siirrä yksikkö, jos maa on huomattavan märkä tai se jäätyy.
- Myyrä- ja maamyyräkarkotin 1250™ toimii heti, kun se on kaivettu maahan. Kestää n. 2 viikkoa, ennen kuin huomaat muutoksen. Muista, että eläinten käyttäytymisen muuttaminen vaatii sekä kärsivällisyyttä että kestävyyttä. Mutta kun ongelma lopulta on hävinnyt, voit rauhassa nauttia puutarhasta, jossa ei jyrsijöitä ole!

VAROITUS! Myyrä- ja maamyyräkarkotin 1250 kestää sadetta ja lunta, mutta sitä ei pidä upottaa veteen. Laitte on poistettava, kun maa on roudassa.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

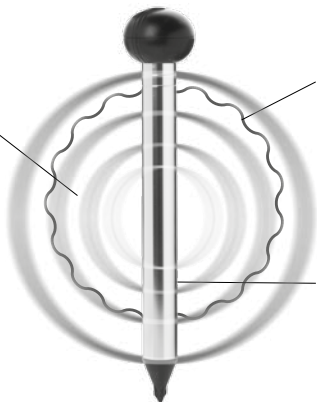
- Es ist wichtig, den Sicherheitsanweisungen Folge zu leisten, um Verletzungen an Personen und Schäden an dem Gerät zu vermeiden. Lesen Sie bitte vor Inbetriebnahme auch die Bedienungsanleitung. Bewahren Sie die diese für eine spätere Verwendung auf.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine Netzsteckdose an, welche die erforderlichen Bestimmungen erfüllt. Überprüfen Sie, ob die Netzspannung am Verwendungsort mit dem Wert übereinstimmt, der auf dem Typenschild des Geräts angegeben ist.
- Lagern und benutzen Sie das Gerät nur in trockenen Räumen.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) bedient werden, die ein physisches, sensorisches oder mentales Handicap haben. Es darf weiterhin nicht von Personen bedient werden, denen die nötige Erfahrung und Kenntnis im Umgang mit einem solchen Gerät fehlt, außer sie wurden von einer Person im Umgang mit dem Gerät unterwiesen, die für die Sicherheit dieser Personen bürgt. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Entfernen Sie niemals Teile des Geräts. Führen Sie niemals Gegenstände in die Öffnungen des Geräts ein. Dies kann zu Stromschlägen führen! Maßnahmen, die in dieser Gebrauchsanleitung nicht beschrieben sind, dürfen nur von autorisierten Servicewerkstätten vorgenommen werden!
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Schützen Sie das Gerät gegen Nässe (Spritzer und Tropfen). Wasser in Verbindung mit Elektrizität kann zu lebensgefährlichen Stromschlägen führen.
- Das Gerät Wühlmaus- & Maulwurffrei 1250™ ist gegen Regen und Schnee geschützt, darf aber nicht in Wasser eingetaucht werden. Das Gerät muss auch bei Bodenfrost entfernt werden.
- Das Gerät darf nicht längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden.
- Das Gerät darf nur für die vorgesehenen Zwecke und nur zum persönlichen gebrauch verwendet werden.

GARANTIE: Der Hersteller leistet 2 Jahre Garantie auf Herstellungsfehler. Die Garantie gilt jedoch nicht für den Fall, wenn das Gerät einer Überspannung durch das Stromnetz ausgesetzt wurde. Die Garantie erlischt, wenn das Gerät manipuliert wurde oder der Käufer auf andere Art und Weise Veränderungen am Gerät vornimmt.

INFORMATION ZU UMWELTSCHÄDLICHEN ABFÄLLEN: Ausgediente elektronische Geräte gehören nicht in den normalen Hausmüll, sondern sind in einer Wiederverwertungsstelle zu entsorgen.

A-Frequency™

Ein fortschrittliches Frequenzbild sorgt dafür, dass Wühlmäuse und Maulwürfe so stark gestört und gestresst werden, dass sie den aktuellen Bereich verlassen.

**PowerVib™**

Die fortschrittliche Vibrationstechnologie deckt einen Bereich von 1250 m² ab und bietet einen effektiven Schutz gegen das Niederlassen von Wühlmäusen und Maulwürfen.

QuickStart™

Setzen Sie einfach Batterien ein und das Gerät ist sofort aktiv!

Maulwurf- & Wühlmausfrei 1250™

Art.-Nr. 25130

Hersteller: Miljöcenter AB, Schweden

www.silverline.se

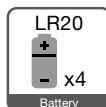
Für detaillierte Informationen schauen Sie auf www.silverline.se unter Rat & Tipps.



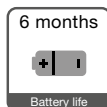
Ultrasound



Outdoor use



Battery



Battery life



Harmless to

Wie funktioniert Maulwurf- & Wühlmausfrei™? Die meisten im Erdreich lebenden Nagetiere können schlecht sehen, haben dafür ein ausgesprochen gutes Gehör. Sie spüren die geringsten Vibrationen im Erdreich und werden so vor drohenden Gefahren gewarnt. Maulwurf- & Wühlmausfrei 1250™ sendet niederfrequente Schallwellen aus, die dafür sorgen, dass im Erdreich lebende Nagetiere sich hier nicht wohl fühlen und den Bereich verlassen.

Sind unterschiedliche Bodenarten ein Hindernis? Am besten funktioniert Maulwurf- & Wühlmausfrei 1250™ in Lehmböden, in dem die niederfrequenten Schallwellen am besten verbreitet werden. In solchen Böden deckt Maulwurf- & Wühlmausfrei 1250™ einen maximalen Bereich von ca. 1250 m² ab. Maulwurf- & Wühlmausfrei™ wirkt zwar auch in sandigen Böden, deckt dort aber nicht so große Bereiche ab.

Wie wird Maulwurf- & Wühlmausfrei 1250™ eingesetzt? Setzen Sie 4 Stck. Batterien vom Typ LR20 1,5 V ein (nicht in Lieferung enthalten). Gehen Sie vorsichtig vor, wenn Sie den Deckel aufsetzen und vergewissern Sie sich, dass dieser dicht schließt. Graben Sie anschließend Maulwurf- & Wühlmausfrei 1250™ in dem zu schützenden Bereich bis auf den obersten Teil in die Erde ein.

Wie findet man Maulwurf- & Wühlmausfrei 1250™ im Gelände? Der oberste Teil des Geräts Maulwurf- & Wühlmausfrei 1250™ macht es einfach, das Gerät zu finden.

Verträgt Maulwurf- & Wühlmausfrei 1250™ harte klimatische Bedingungen? Maulwurf- & Wühlmausfrei 1250™ ist spritzwassergeschützt, sollte aber entfernt werden, wenn sich Wasserlachen bilden oder Bodenfrost zu befürchten ist.

Wann kann man ein Ergebnis erkennen? Normalerweise dauert es ca. 2-3 Wochen, bis eine Verbesserung der Situation zu verzeichnen ist. In bestimmten Fällen muss mit einer längeren Zeit gerechnet werden.

Um mit Maulwurf- & Wühlmausfrei 1250™ von Silverline® den größtmöglichen Nutzen zu erzielen, lesen Sie bitte folgende Anleitungen aufmerksam durch:

Um mit Maulwurf- & Wühlmausfrei 1250™ von Silverline® den größtmöglichen Nutzen zu erzielen, lesen Sie bitte folgende Anleitungen aufmerksam durch:

- Wenn Maulwurf- & Wühlmausfrei 1250™ gut in den Boden eingegraben ist, beginnen der niederfrequenten Schallwellen sich kreisförmig im Erdreich auszubreiten. Beachten Sie bei der Positionierung von Maulwurf- & Wühlmausfrei 1250™ daran, dass die Schallwellen keine festen Gegenstände, wie z. B. Hausfundamente, ausbreiten können.
 - Die Schallwellen breiten sich vom Gerät kreisförmig aus. Wie effektiv das Gerät ist, hängt maßgeblich von der Bodenart ab. In schwerem Lehmboden werden die besten Ergebnisse erreicht, während in losem sandigen Boden nicht so gute Ergebnisse erzielt werden.
 - Graben Sie in dem Bereich, in dem sich die Schädlinge aufhalten, ein Loch in den Boden. Schlagen Sie Maulwurf- & Wühlmausfrei 1250™ nicht mit einem Hammer oder ähnlichem in den Boden, sondern platzieren Sie es vorsichtig in dem gegrabenen Loch. Füllen Sie das Loch anschließend bis zum obersten Teil des Geräts wieder mit Erde auf.
 - Die Batterien haben normalerweise eine Lebensdauer von 6 Monaten. Kontrollieren Sie in regelmäßigen Abständen, ob Maulwurf- & Wühlmausfrei 1250™ störungsfrei arbeitet.
 - Setzen Sie das Gerät um, wenn sich Wasserlachen oder Bodenfrost bilden.
 - Maulwurf- & Wühlmausfrei 1250™ ist ab dem Moment aktiv, ab dem es im Erdreich eingegraben ist. Es dauert ca. 2 Wochen, bis eine Veränderung erkennbar wird. Bedenken Sie, dass es sowohl Geduld und Ausdauer bedarf, um das Verhaltensmuster von Tieren zu verändern. Wenn das Problem aber letztlich beseitigt ist, können Sie Ihren schädlingsfreien Garten in Ruhe genießen!
- WARNUNG! Das Gerät Maulwurf- & Wühlmausfrei 1250™ ist gegen Regen und Schnee geschützt, darf aber nicht in Wasser eingetaucht werden. Das Gerät muss auch bei Bodenfrost entfernt werden.

GB

SAFETY INSTRUCTIONS

- It is important to follow these safety instructions to avoid personal injury and damage to the device. Also read the instructions for use before using the device. Keep the instructions for future reference.

- Do not use the device if it is damaged.

- This device is not intended for use by persons with reduced physical strength (including children) or those with sensory or mental disabilities, or by those without the necessary knowledge and experience. In such cases they must be guided or instructed in the use of the device by a person who is responsible for their safety. Children must be supervised so that they do not play with the device.

- Never remove any parts from the device. Do not stick objects into the openings in the device. This can result in electric shock! Repairs that are not described in these instructions for use should only be carried out at an authorised service centre!

- Vole & Mole Free 1250™ withstand rain and snow, but should not be immersed into water. The device should be removed when the soil freeze.

- Do not expose to prolonged direct sunlight.

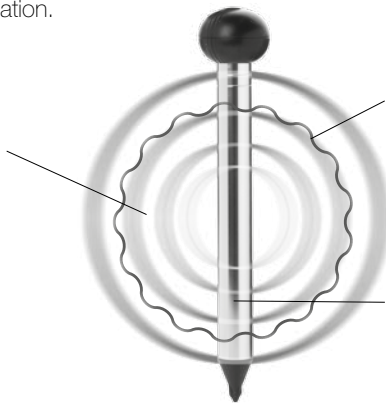
- The unit must only be used for its intended purpose, and only for private use.

GUARANTEE: The product guarantee is valid for two years and covers manufacturing defects. The guarantee does not cover cases where the equipment has been exposed to excess voltage from the power supply. The guarantee is voided if damage has been caused or repairs have been attempted by the customer.

INFORMATION ABOUT ENVIRONMENTALLY DANGEROUS WASTE: Worn out electrical products and batteries must not be disposed of along with ordinary household waste, but should be taken to a recycling station.

A-Frequency™

Advanced sound pattern makes it uncomfortable for the rodents to remain in the covered area.



PowerVib™

Advanced vibration technology covers a circular area of 1250 m² and efficiently deters the rodents from occupying the area.

QuickStart™

Insert the batteries and it will work at once!

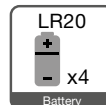
Vole & Mole Free 1250™

Art.no. 25130

Manufacturer: Miljöcenter AB, Sweden

www.silverline.se

For optimum use, visit www.silverline.se for advice and tips.



GB

How does Vole & Mole Free 1250™ work? Most digging rodents have bad eyesight but good developed hearing. They can sense the slightest vibration in the ground warning them for danger. Vole & Mole Free 1250™ transmit low frequency sound waves that will distract digging rodents and making them leave the area.

Does different types of soil matter? Vole & Mole Free 1250™ will give best result in clay soil where the low frequency sound waves are spread in an optimum way. In clay soil Vole & Mole Free 1250™ will cover up to 1250 m². Vole & Mole Free 1250™ works in sand soil as well, covering less area.

How should I use Vole & Mole Free 1250™ ? Insert four LR20 1.5 V batteries (not included). Be careful when mounting the top and be sure that it fits tight. Then bury Vole & Mole Free 1250™ except the top in the affected area.

How can I find Vole & Mole Free 1250™ in the garden? The visible top makes it easy to find the buried Vole & Mole Free 1250™.

Does Vole & Mole Free 1250™ resist bad weather? Vole & Mole Free 1250™ is resistant to wetness, but should be moved if the soil gets watery or freeze.

When can I expect result? Normally it will take 2-3 weeks before an improvement can be seen. Sometimes it can take more than 2-3 weeks.

To get the most out of your Silverline® Vole & Mole Free 1250™, please read the following instructions carefully:

- Once buried, Vole & Mole Free 1250™ will begin generating low frequency sound waves spreading in circle. When burying Vole & Mole Free 1250™ have in mind that the sound waves do not penetrate solid material such as house foundations.
- The sound waves spread circle shaped out from the unit. Efficiency and distance is depending on what type of soil it is placed in. Heavy clay soil gives the best result while loose sand soil gives less coverage.
- Dig a hole in the area where the vermin is located. Do not knock down Vole & Mole Free 1250™ with a hammer or similar tool. Just insert it in the churned-up hole. Then fill up with soil to the top.
- The batteries will normally last for 6 months. Check regularly that Vole & Mole Free 1250™ operates without disturbances.
- Move the unit if the soil gets watery or freeze.
- Vole & Mole Free 1250™ will start working at once when it is placed in the soil. After 2 weeks you will notice any change. Remember that it takes patience and endurance to change the pattern of animal behaviour. When the problems are gone you can enjoy a rodent free garden!

WARNING! Vole & Mole Free 1250™ withstand rain and snow, but should not be immersed into water. The device should be removed when the soil freeze.

FR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

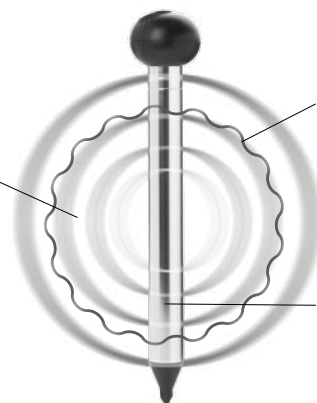
- Les présentes consignes de sécurité doivent impérativement être suivies afin d'éviter toute blessure et tout endommagement de l'appareil. En outre, veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et veillez à le conserver pour toute référence ultérieure.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé.
- Raccordez uniquement l'appareil à une prise murale conforme. Assurez-vous que la tension du secteur sur le lieu d'utilisation est conforme aux caractéristiques indiquées sur la plaque d'identification de l'appareil.
- Utilisez et conservez l'appareil au sec.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental, ni par des personnes ne possédant pas l'expérience et les connaissances requises sans qu'elles n'aient reçu les instructions nécessaires concernant l'utilisation de l'appareil d'une personne se portant garante de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
- N'enlevez jamais des pièces de l'appareil. N'insérez pas d'objets dans les ouvertures de l'appareil. Risque de choc électrique ! Toute opération non décrite dans le présent mode d'emploi doit impérativement être confiée à un centre S.A.V. agréé !
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou autre liquide. Protégez l'appareil contre les projections et les égouttements. Ensemble, l'eau et l'électricité peuvent entraîner un choc électrique mortel.
- L'appareil ne peut pas être exposé aux rayons du soleil pendant une durée prolongée.
- Le répulsif pour campagnols et taupes 1250™ résiste à la pluie et à la neige, mais ne doit pas être immergé dans l'eau. L'appareil doit également être enlevé en cas de gel.
- L'unité peut uniquement être utilisée aux fins prévues et dans un cadre privé.

GARANTIE : La garantie du produit est valable pendant deux ans et couvre les vices de fabrication. La garantie ne couvre pas l'exposition de l'appareil à une surtension du secteur. La garantie sera annulée en cas de dégât causé sur l'unité ou d'intervention de l'acheteur sur l'unité.

INFORMATIONS RELATIVES AUX DÉCHETS DANGEREUX : Les produits électroniques mis au rebut ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ordinaires, mais doivent être déposés dans un centre de recyclage.

A-Frequency™

Ondes sonores sophistiquées conçues pour stresser les campagnols et les taupes et les forcer à fuir.



PowerVib™

Technologie de vibration sophistiquée qui couvre un périmètre de 1250 m² et dissuade efficacement les campagnols et les taupes de s'installer sur votre propriété.

QuickStart™

Insérez les piles et l'appareil fonctionne immédiatement !

Répulsif pour campagnols et taupes 1250™

Réf. 25130

Fabricant: Miljöcenter AB, Suède

www.silverline.se

Afin de garantir une utilisation optimale, visitez le site www.silverline.se pour obtenir des conseils pratiques.



Ultrasound



Outdoor use



Battery



Battery life



Harmless to

Comment fonctionne le répulsif pour campagnols et taupes 1250™ ? La plupart des rongeurs fouisseurs sont malvoyants, mais leur sens auditif est très développé. Ils perçoivent la moindre vibration dans le sol, ce qui les protège de tout danger imminent. Le répulsif pour campagnols et taupes 1250™ émet des ondes sonores de basse fréquence qui forcent les rongeurs fouisseurs à fuir.

Le répulsif fonctionne-t-il différemment selon le type de terre ? Le répulsif pour campagnols et taupes 1250™ fonctionne au mieux dans les terres argileuses qui répandent plus facilement les ondes sonores de basse fréquence. Dans ce type de terre, le répulsif pour campagnols et taupes 1250™ couvre un périmètre allant jusqu'à 1250 m². Le répulsif pour campagnols et taupes™ fonctionne également dans les terres sableuses, mais le périmètre couvert est réduit.

Comment faire pour utiliser le répulsif pour campagnols et taupes 1250™ ? Insérez quatre piles LR20 1,5 V (non fournies). Soyez prudent lorsque vous fixez le chapeau. Assurez-vous qu'il est bien étanche. Ensuite, enfouissez le répulsif pour campagnols et taupes 1250™ jusqu'au chapeau dans la partie de votre jardin affectée par les rongeurs.

Comment faire pour retrouver le répulsif pour campagnols et taupes 1250™ dans mon jardin ? Le chapeau vous permet de retrouver facilement le répulsif pour campagnols et taupes 1250™ enfoui dans votre jardin.

Le répulsif pour campagnols et taupes 1250™ résiste-t-il aux intempéries ? Le répulsif pour campagnols et taupes 1250™ résiste aux intempéries, mais nous vous recommandons de le déplacer en cas d'inondation de votre terrain ou en cas de gel.

Le résultat est-il tangible ? Généralement, deux à trois semaines environ sont nécessaires pour que vous observiez une amélioration. Dans certains cas, cela peut prendre encore plus longtemps.

Pour profiter au maximum de votre répulsif pour campagnols et taupes 1250™ de Silverline®, lisez attentivement les instructions suivantes.

- Dès qu'il est enfoui dans la terre, le répulsif pour campagnols et taupes 1250™ commence à émettre des ondes sonores de basse fréquence qui se répandent en cercles. Lorsque vous choisissez l'emplacement du répulsif pour campagnols et taupes 1250™, veillez à ce que les ondes sonores ne doivent pas traverser des matériaux solides, tels que des fondations.
- Les ondes sonores se répandent en cercles autour de l'unité. L'efficacité et la portée des ondes dépendent du type de terre. Les terres argileuses lourdes offrent les meilleurs résultats, tandis que les terres finement sableuses réduisent le périmètre couvert par l'appareil.
- Creusez un trou à l'endroit de passage des rongeurs. N'enfoncez pas le répulsif pour campagnols et taupes 1250™ dans la terre à l'aide d'un marteau ou autre, mais insérez-le délicatement dans le trou creusé. Remplissez ensuite le trou de terre jusqu'au chapeau.
- La durée de vie normale des piles est de six mois. Contrôlez régulièrement que le répulsif pour campagnols et taupes 1250™ fonctionne correctement.
- Déplacez l'unité en cas d'inondation de votre terrain ou en cas de gel.
- Le répulsif pour campagnols et taupes 1250™ fonctionne dès qu'il est enfoui dans la terre. Deux semaines environ sont nécessaires pour que vous observiez une amélioration. N'oubliez que tout changement des habitudes d'un animal requiert de la patience et de la persévérance. Néanmoins, une fois le problème résolu, vous pourrez pleinement profiter de votre jardin !

ATTENTION ! Le répulsif pour campagnols et taupes 1250™ résiste à la pluie et à la neige, mais ne doit pas être immergé dans l'eau. L'appareil doit également être enlevé en cas de gel.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

– Należy postępować zgodnie z niniejszymi instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa, aby uniknąć obrażeń ciała i uszkodzenia

urządzenia. Przed korzystaniem z urządzenia należy zapoznać się z odpowiednimi instrukcjami. Instrukcje należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

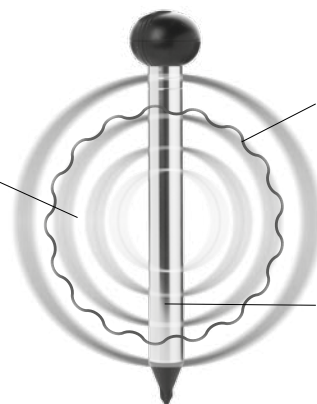
- Z urządzenia nie należy korzystać, jeśli jest uszkodzone.
- Urządzenie należy podłączać wyłącznie do gniazdka zgodnego ze specyfikacjami. Należy sprawdzić, czy napięcie zasilające odpowiada napięciu określone na płycie znamionowej.
- Urządzenia może być używane i przechowywane wyłącznie w suchym miejscu.
- To urządzenie nie jest przeznaczone dla osób słabych fizycznie (włącznie z dziećmi), niepełnosprawnych sensorycznie i umysłowo lub bez koniecznej wiedzy i doświadczenia. Osoby takie powinny zostać przeszkolone lub poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za jej bezpieczeństwo. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie mogły bawić się urządzeniem.
- Nie wolno usuwać z urządzenia żadnych elementów. Nie należy wsuwać żadnych obiektów do otworów w urządzeniu. Może to spowodować porażenie prądem! Naprawy, które nie zostały opisane w niniejszej instrukcji obsługi, powinny być przeprowadzane wyłącznie przez autoryzowany serwis!
- Urządzenie Bez nornic i kretów 1250 jest odporne na deszcz i śnieg, ale nie należy go zanurzać w wodzie. Urządzenie należy wyjąć z ziemi także w przypadku przygruntowych przymrozków
- Nie należy wystawiać urządzenia na długotrwałe działanie promieni słonecznych.
- Urządzenie może być używane jedynie do celów komercyjnych i wyłącznie do użytku osobistego.

GWARANCJA: Gwarancja na urządzenie obowiązuje przez dwa lata i obejmuje wady fabryczne. Gwarancja nie obejmuje przypadków, w których urządzenie było zasilane zbyt wysokim napięciem. Gwarancja traci ważność, jeśli uszkodzenie zostało spowodowane przez klienta lub jeżeli klient próbował samodzielnie je naprawiać.

INFORMACJE DOTYCZĄCE ODPADÓW NIEBEZPIECZNYCH DLA ŚRODOWISKA: Zużytych urządzeń elektrycznych nie wolno wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego, ale należy oddawać do zakładu utylizacji odpadów.

A-Frequency™

Zaawansowane widmo akustyczne drażniące nornice i krety i powodujące, że opuszczają dany teren.



PowerVib™

Zaawansowana technika wibracyjna pokrywająca swoim zasięgiem kolisty obszar o powierzchni 1250 m² i zapewniająca skuteczną ochronę przed osiedlaniem się nornic i kretów.

QuickStart™

Włóż baterie – urządzenie działa natychmiast!

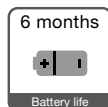
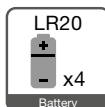
Bez nornic i kretów 1250™

Nr kat. 25130

Producent: Miljöcenter AB, Szwecja

www.silverline.se

Wskazówki i porady dotyczące optymalnego wykorzystania urządzenia można znaleźć w witrynie www.silverline.se.



Jak działa urządzenie Bez nornic i kretów 1250™? Większość gryzoni żyjących pod ziemią ma słaby wzrok, ale doskonale rozwinięty słuch. Wyczuwają najmniejsze wibracje w ziemi, które ostrzegają je przed groźącym niebezpieczeństwem. Urządzenie bez nornic i kretów emituje fale niskiej częstotliwości powodujące, że podziemne gryzonie nie czują się dobrze na danym terenie i go opuszczają.

Czy są rodzaje gleb, które stanowią przeszkodę? Urządzenie Bez nornic i kretów 1250™ najlepiej działa w glebach gliniastych, w których lepiej rozchodzą się fale akustyczne o niskiej częstotliwości. Tu urządzenie Bez nornic i kretów 1250™ pokrywa zasięgiem maksymalnie obszar o powierzchni 1250 m². Urządzenie Bez nornic i kretów 1250™ działa także w glebach piaszczystych, ale powierzchnia oddziaływania jest w takim przypadku mniejsza.

Jak obsługuje się urządzenie Bez nornic i kretów 1250™? Włóż 4 baterie LR20 1,5 V (należy nabyć oddzielnie). Załóż starannie czubek i upewnij się, że szczelnie przylega do korpusu urządzenia. Następnie zakop urządzenie Bez nornic i kretów 1250™ w ziemi w zaatakowanym rejonie, pozostawiając czubek nad jej powierzchnią.

Jak znaleźć urządzenie Bez nornic i kretów 1250™ w ogrodzie? Po czubku łatwo znaleźć zakopane urządzenie.

Czy urządzenie Bez nornic i kretów 1250™ znosi trudne warunki pogodowe?

Urządzenie Bez nornic i kretów 1250™ jest odporne na wilgoć, ale należy je przenieść, jeśli gleba staje podmokła lub zamaraża.

Kiedy widać rezultat? Zwykle poprawę sytuacji można zauważyć po upływie 2-3 tygodni. Niekiedy trzeba się liczyć z dłuższym okresem.

Aby urządzenie Bez nornic i kretów™ produkcji Silverline® przyniosło jak największy pożytek, należy dokładnie zapoznać się z poniższymi wskazówkami.

- Po zakopaniu urządzenia Bez nornic i kretów 1250 w ziemi zaczyna ono emitować fale akustyczne o niskiej częstotliwości rozchodzące się kolistnie. Wybierając miejsce zakopania urządzenia należy pamiętać o tym, że fale akustyczne nie przechodzą przez lite materiały – na przykład fundamenty budynków.
- Fale akustyczne rozchodzą się kolistnie w kierunku od urządzenia. Efektywność i zasięg zależą od rodzaju gleby. Najlepsze wyniki uzyskuje się w ciężkiej glebie gliniastej, natomiast w mało spójnej glebie piaszczystej zasięg jest gorszy.
- Wykop dołek w ziemi w rejonie, w którym znajdują się szkodniki. NIE WBIJAJ urządzenia Bez nornic i kretów 1250 młotkiem lub podobnym narzędziem, tylko ostrożnie umieść w wykopanym dołku. Następnie zasyp otwór ziemią do podstawy czubka urządzenia.
- Baterie wytrzymują zwykle 6 miesięcy. Regularnie sprawdzaj, czy urządzenie Bez nornic i kretów 1250 pracuje bez zakłóceń.
- Jeśli teren staje się podmokły lub przytrafiają się przygruntowe przymrozki, przenieś urządzenie i inne miejsce.
- Urządzenie Bez nornic i kretów 1250 pracuje od chwili zakopania w ziemi. Upłynie około 2 tygodni, aż zauważysz jakieś zmiany. Pamiętaj, zmiana wzorców zachowań zwierząt wymaga cierpliwości i wytrwałości. Ale kiedy problem zostanie rozwiązany, możesz się w spokoju rozkoszować ogrodem bez gryzoni!

OSTRZEŻENIE! Urządzenie Bez nornic i kretów 1250 jest odporne na deszcz i śnieg, ale nie należy go zanurzać w wodzie. Urządzenie należy wyjąć z ziemi także w przypadku przygruntowych przymrozków.

SILVERLINE[®] Enjoy your garden



www.silverline.se